



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 399/24

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als Hausmeister mit Instandhaltungsaufgaben auch mit Aufgaben eines qualifizierten Reinigungspersonals in der 3. Funktionsebene mittels unbefristeten Vertrag; Genehmigung der Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission und der entsprechenden Rangordnung sowie Ernennung von Herrn Hermann Kiebacher als Gewinner

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno quale custode manutentore anche con mansioni di addetto alle pulizie qualificato nella 3. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato; Approvazione del verbale di seduta della commissione esaminatrice e della relativa graduatoria nonché nomina quale vincitore del Signor Hermann Kiebacher

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**24.07.2024 - ore 19:30 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

## LA GIUNTA COMUNALE

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 189/24 vom 11.04.2024, mit welchem ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Vollzeitstelle als Hausmeister mit Instandhaltungsaufgaben auch mit Aufgaben eines qualifizierten Reinigungspersonals in der 3. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, ausgeschrieben worden ist;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 189/24 dell'11.04.2024, con la quale è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto di organico a tempo pieno quale custode manutentore anche con mansioni di addetto alle pulizie qualificato nella 3. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 299/24 vom 06.06.2024, mit welchem die Zulassung bzw. der Ausschluss der Bewerber verfügt worden ist;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 299/24 del 06.06.2024, con la quale è stata disposta l'ammissione ovvero l'esclusione degli aspiranti;

NACH EINSICHTNAHME in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 355/24 vom 04.07.2024, mit welchem die Prüfungskommission ernannt worden ist;

VISTA la deliberazione della giunta comunale n. 355/24 del 04.07.2024, con la quale è stata nominata la commissione esaminatrice;

NACH EINSICHTNAHME in die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission vom 09.07.2024, aus welcher folgende Rangordnung hervorgeht:

VISTO il verbale di seduta della commissione esaminatrice in data 09.07.2024, dal quale risulta la seguente graduatoria:

<b>Rang/ Posizione</b>	<b>Name/ Nome</b>	<b>Nachname/ Cognome</b>
1.	Hermann	KIEBACHER

FESTGESTELLT, dass die Prüfungskommission die allgemeinen Richtlinien für die Abwicklung der Wettbewerbe beachtet hat;

ACCERTATO che la commissione esaminatrice ha osservato i criteri generali per lo svolgimento dei concorsi;

DARAUF HINGEWIESEN, dass die Sitzungsniederschrift im Sinne des Art. 18, Absatz 2 der geltenden Personaldienstordnung der Gemeinde Innichen im Personalamt für die Dauer von acht Tagen hinterlegt war;

DATO ATTO che il verbale di seduta era depositato presso l'ufficio personale per la durata di otto giorni, ai sensi dell'art. 18, comma 2 del vigente ordinamento del personale del Comune di San Candido;

BERÜCKSICHTIGT, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung bedingt;

CONSIDERATO che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 18 des R.G. vom 23.10.1998, Nr. 10;

VISTO l'art. 18 della L.R. 23.10.1998, n. 10;

NACH EINSICHTNAHME in den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 12.02.2008;

NACH EINSICHTNAHME in den Einheits-text der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, sowie das Bereichsabkommen vom 28.05.2019;

NACH EINSICHTNAHME in die geltende Dienstordnung für das Gemeindepersonal;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck
- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

SfQw2o946s2CRm/wiEpiNFqRfYv+jvXA114HQf5I7bk=

GCTz/S0DvHds2Z3xYk6k32qVgzEFk3u8GrIzj/OvPsw=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Sitzungsniederschrift der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung einer Vollzeitstelle als Hausmeister mit Instandhaltungsauf-

VISTO il contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008;

VISTO il testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, nonché l'accordo di comparto del 28.05.2019;

VISTO il vigente regolamento organico del personale comunale;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale:
- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

delibera

ad unanimità di voti nella forma di legge:

1. di approvare il verbale di seduta della commissione esaminatrice del concorso pubblico per titoli ed esami per la copertura di un posto a tempo pieno quale custode manutentore anche con

gaben auch mit Aufgaben eines qualifizierten Reinigungspersonals in der 3. Funktionsebene mittels unbefristetem Vertrag, der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, mit folgender Verdienstrangordnung zu genehmigen:

mansioni di addetto alle pulizie qualificato nella 3. qualifica funzionale mediante contratto a tempo indeterminato, riservato al gruppo linguistico tedesco, dal quale risulta la seguente graduatoria:

Rang/ Posizione	Name Nome	Nachname/ Cognome
1.	Hermann	KIEBACHER

- |   |  |
|---|--|
| <p>2. Herrn Hermann Kiebacher als Gewinner des oben genannten Wettbewerbes zu ernennen;</p> <p>3. darauf hinzuweisen, dass oben genannte Rangordnung im Sinne des Art. 100, Absatz 3 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol", für den Zeitraum von drei Jahren ab Genehmigung Gültigkeit hat;</p> <p>4. darauf hinzuweisen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenbuchung bedingt;</p> <p>5. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> <p>6. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p> | <p>2. di nominare vincitore del suddetto concorso il Signor Hermann Kiebacher;</p> <p>3. di dare atto che la sopra citata graduatoria ha validità triennale dalla data di approvazione, ai sensi dell'art. 100, comma 3 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“;</p> <p>4. di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;</p> <p>5. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> <p>6. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p> |
|---|--|

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol –

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa

Autonome Sektion für die Provinz Bozen  
Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma  
per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---